

ARPAE

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna**

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2018-940 del 21/02/2018
Oggetto	DM 31/15, D.LGS. 152/06 E SMI, LR 5/06 E SMI. SITO PV MARINO N. 5699 UBICATO IN COMUNE DI RAVENNA (RA) LOC. MARINA DI RAVENNA, VIA MOLO DALMAZIA, AGGIORNAMENTO DELL'APPROVAZIONE DEL PROGETTO OPERATIVO DI BONIFICA (RIF. DET. DAMB/2017/723 DEL 14/02/2017) CON VOLTURA DELL'AUTORIZZAZIONE ALLO SCARICO DI ACQUE REFLUE INDUSTRIALI RICOMPRESA AI SENSI DELL'ART. 242 COMMA 7 DEL D.LGS N. 152/06 E SMI. PROPONENTE: ENI SPA DIVISIONE REFINING & MARKETING AND CHEMICALS, AVENTE SEDE LEGALE IN COMUNE DI ROMA, V. LAURENTINA N. 449
Proposta	n. PDET-AMB-2018-981 del 21/02/2018
Struttura adottante	Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna
Dirigente adottante	ALBERTO REBUCCI

Questo giorno ventuno FEBBRAIO 2018 presso la sede di P.zz Caduti per la Libertà, 2 - 48121 Ravenna, il Responsabile della Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna, ALBERTO REBUCCI, determina quanto segue.

Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna

Oggetto: DM 31/15, D.LGS. 152/06 E SMI, LR 5/06 E SMI. SITO PV MARINO N. 5699 UBICATO IN COMUNE DI RAVENNA (RA) LOC. MARINA DI RAVENNA, VIA MOLO DALMAZIA – AGGIORNAMENTO DELL'APPROVAZIONE DEL PROGETTO OPERATIVO DI BONIFICA (RIF. DET. DAMB/2017/723 DEL 14/02/2017) CON VOLTURA DELL'AUTORIZZAZIONE ALLO SCARICO DI ACQUE REFLUE INDUSTRIALI RICOMPRESA AI SENSI DELL'ART. 242 COMMA 7 DEL D.LGS N. 152/06 E SMI
PROPONENTE: ENI SPA DIVISIONE REFINING & MARKETING AND CHEMICALS, AVENTE SEDE LEGALE IN COMUNE DI ROMA, V. LAURENTINA N. 449

IL DIRIGENTE

VISTI:

- la *Legge 7 aprile 2014, n. 56* recante disposizioni sulle Città Metropolitane, sulle Province, sulle Unioni e fusioni di Comuni;
- la *Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13* recante riforma del sistema di governo territoriale e delle relative competenze, in coerenza con la Legge 7 aprile 2014, n. 56, che disciplina, tra l'altro, il riordino e l'esercizio delle funzioni amministrative in materia di ambiente. In particolare l'art. 16 della LR n. 13/2015 per cui, alla luce del rinnovato riparto di competenze, le funzioni amministrative relative alla bonifica di siti contaminati di cui al D.Lgs. n. 152/06 e smi e relativi decreti attuativi (quali il DM n. 31/2015) sono esercitate dalla Regione, mediante l'Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia (ARPAE);
- la Deliberazione di Giunta Regionale Emilia-Romagna n. 2173 del 21 dicembre 2015 di approvazione dell'assetto organizzativo generale di ARPAE di cui alla LR n. 13/2015, per cui alla Struttura Autorizzazioni e Concessioni (SAC) territorialmente competente spetta l'approvazione dei provvedimenti di cui al Titolo V, Parte IV, del D.Lgs. n. 152/06 e smi in materia di bonifica di siti contaminati;
- la Deliberazione di Giunta Regionale Emilia-Romagna n. 1795 del 31 ottobre 2016 recante "*Approvazione della direttiva per lo svolgimento delle funzioni in materia di VAS, VIA, AIA ed AUA in attuazione della L.R. n. 13 del 2005. Sostituzione della direttiva approvata con DGR n. 2170/2015*", che fornisce precise indicazioni sullo svolgimento dei procedimenti e sui contenuti dei conseguenti atti;
- la "*Convenzione per l'esercizio delle funzioni ambientali previste dall'art. 1, c. 85, lett. a), della Legge n. 56/2014, mediante Arpae, in attuazione della L.R. n. 13/2015*" stipulata tra Arpae e la Provincia di Ravenna (il cui schema è stato approvato da Arpae con D.D.G. n. 38/2016 e dalla Provincia di Ravenna con D.G.P. n. 22 del 17/02/2016) con efficacia che decorre con effetto dalla data di sottoscrizione della stessa (avvenuta in data 02/05/16).

In particolare, secondo l'art. 2 comma 1 dell'Allegato A alla Convenzione, l'esercizio delle residue funzioni riconosciute in materia ambientale alla Provincia dall'art. 1, comma 85, lettera a), della legge n. 56/2014 viene delegato ad Arpae SAC (tra cui, ad esempio, il rilascio della certificazione di completamento degli interventi di bonifica con conformità al progetto approvato, ai sensi dell'art. 248 comma 2 del D.Lgs. n. 152/06 e smi);

RICHIAMATI:

- il DM Ambiente n. 31/15 recante "*Regolamento recante criteri semplificati per la caratterizzazione, messa in sicurezza e bonifica dei punti vendita carburanti*";

- il D.Lgs. n. 152/06 recante “*Norme in materia ambientale*” e smi, in particolare la Parte IV, Titolo V “*Bonifica di siti contaminati*”;
- l’art. 5 della LR n. 5/06 e smi che stabilisce che “*le funzioni in materia ambientale conferite alle Province e ai Comuni dalla legislazione regionale vigente alla data di entrata in vigore del decreto legislativo 3 aprile 2006 n. 152 “Norme in materia ambientale” sono confermate in capo ai medesimi Enti e con effetti dalla data di entrata in vigore dello stesso decreto legislativo. Spettano altresì alle Province le funzioni regionali in materia di bonifica dei siti contaminati*”;
- la DGR del 21/12/2015, n. 2218 la “*Linea guida relativa ai procedimenti di bonifica dei siti contaminati e modulistica*” da utilizzare per i procedimenti di bonifica dei siti contaminati, di cui al Titolo V della Parte IV del D.Lgs. 152/06, da parte dei soggetti proponenti interessati”;

CONSIDERATO che:

- con Determina Dirigenziale n. 723 del 14/02/17 veniva approvato l’aggiornamento a seguito di modifica non sostanziale dell’atto di approvazione del Progetto Operativo di bonifica (rif. provv. n. 3886/10, come successivamente integrato da provv. n. 3755/2015 della Provincia di Ravenna) per il Sito in oggetto;
- con nota prot. 0000143 del 03/01/18 (acquisita al PGRA/2018/113 del 04/01/18) la Società Herambiente spa (CF: 02175430392) - con sede legale in comune di Bologna (BO), viale Carlo Berti Pichat n. 2/4 - richiedeva la voltura della titolarità dell’autorizzazione allo scarico delle acque reflue industriali provenienti dall’attività di emungimento e trattamento delle acque di falda (sistema Pump&Treat), ricompresa nel progetto operativo di bonifica, autorizzazione precedentemente intestata alla Società Petroltecnica spa;
- con nota PGRA/2018/344 del 11/01/18 questa SAC richiedeva alla Società Herambiente spa le seguenti integrazioni e chiarimenti:
 - ✓ *“nota del Committente - oppure propria dichiarazione sostitutiva d’atto notorio (ai sensi dell’art. 47 DPR 28 dicembre 2000, n. 445) - dalla quale sia chiaramente evincibile che la Società Herambiente spa è stata incaricata dal Committente a subentrare nello specifico nella gestione dello scarico di acque reflue industriali in rete fognaria pubblica (rete “bianca”, fino all’avvenuta variazione del recapito in “nera”), autorizzazione precedentemente rilasciata in capo alla Società Petroltecnica spa;*
 - ✓ *nota di aggiornamento in merito all’effettiva avvenuta variazione del punto di conferimento dello scarico dalla condotta di raccolta acque bianche (di via Molo Dalmazia) alla rete fognaria pubblica nera, come richiesto a suo tempo dalla Società Petroltecnica spa e già valutato dagli Enti competenti, variazione che avrebbe potuto essere operativa solo a valle dell’ottenimento dell’idoneo titolo abilitativo/nulla osta da parte dell’Autorità Marittima competente.*

Tale richiesta discende da quanto disposto con determina n. DAMB/2017/723 del 14/02/17, nella quale si disponeva che - nel momento in cui la variazione del recapito dello scarico in rete fognaria pubblica nera fosse divenuta a tutti gli effetti completata ed operativa - le condizioni e prescrizioni di cui ai punti 4. e 5. del dispositivo del provvedimento n. 3755 del 04/12/15 (già riferite a Petroltecnica spa) sarebbero decadute e sarebbero risultate invece operative le condizioni e prescrizioni di cui al punto 5.bis del dispositivo del medesimo provvedimento n. 3755 del 04/12/15 (di titolarità di Petroltecnica spa).

 - ✓ *Si richiede pertanto a Codesta Herambiente spa di precisare se, nelle more dell’effettiva variazione del recapito dello scarico in rete fognaria nera (alle condizioni e prescrizioni di cui al punto 5bis del dispositivo del provvedimento n. 3755 del 04/12/15), devono essere ancora mantenute attive le condizioni e prescrizioni di cui ai punti 4. e 5. del dispositivo del provvedimento n. 3755 del 04/12/15;”*
- con nota prot. 0002781 del 09/02/18 (acquisita al PGRA/2018/1997 del 13/02/18) la Società Herambiente spa comunicava che:
 - ✓ *“La nota della Committente, dalla quale sia chiaramente evincibile che la Società Herambiente spa è stata incaricata dal Committente a subentrare nello specifico nella*

gestione dello scarico di acque reflue industriali in rete fognaria pubblica, sarà inviata direttamente dalla Committente.

- ✓ 2) *La variazione del punto di conferimento dello scarico dalla condotta di raccolta acque bianche alla rete fognaria pubblica nera non è stata ad oggi realizzata, pertanto restano valide le condizioni e prescrizioni di cui ai punti 4. e 5. del dispositivo del provvedimento n.3755 del 04/12/15 che decadranno nel momento in cui la variazione del recapito dello scarico in rete fognaria nera sarà a tutti gli effetti completa ed operativa, in favore delle condizioni e prescrizioni di cui al punto 5.bis del dispositivo del medesimo provvedimento n. 3755 del 04/12/2015.*
- con nota AC-CN-prot. 000074/T del 19/02/18 (acquisita al PGRA/2018/2449 del 21/02/18) la Società ENI spa comunicava di aver incaricato la Società Herambiente SpA a subentrare a Petroltecnica spa nella gestione delle attività ambientali e nelle operazioni di bonifica previste nel Sito in oggetto;

RITENUTO pertanto di dover procedere all'aggiornamento della determina n. 723 del 14/02/17 con voltura dell'autorizzazione allo scarico di acque reflue industriali ricompresa nel progetto operativo di bonifica a favore della Società Herambiente spa;

SI INFORMA che:

- ai sensi dell'art. 5 della Legge n. 241/1990 e s.m.i., il responsabile del presente procedimento amministrativo è la Dott.ssa Silvia Boghi, in qualità di Istruttore direttivo tecnico della Struttura Autorizzazioni e Concessioni ARPAE di Ravenna;
- ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003, il titolare del trattamento dei dati personali è individuato nella figura del Direttore Generale di ARPAE e che il responsabile del trattamento dei medesimi dati è il Dirigente della SAC territorialmente competente;

DISPONE

1. **DI STABILIRE** che il presente provvedimento modifica le disposizioni di cui alla determina **DAMB/2017/723 del 14/02/17 (rif. a provvedimento n. 3886/2010 della Provincia di Ravenna successivamente integrato da provvedimento n. 3755/2015 della Provincia di Ravenna) e ne costituisce aggiornamento per le parti espressamente modificate e/o sostituite** in virtù della richiesta di variazione del punto di conferimento dello scarico in pubblica fognatura delle acque emunte attraverso il sistema Pump&Treat dalla condotta di raccolta acque bianche alla condotta di raccolta acque nere e contestuale richiesta di voltura a favore di Herambiente spa dell'intestazione dell'autorizzazione allo scarico delle acque in uscita dal medesimo sistema P&T (ricompresa a norma dell'art. 242 comma 7 del D.Lgs. n. 152/06 e s.m.i nell'atto di approvazione del POB), **nei seguenti termini:**

- c) **i punti 4. e 5. del dispositivo del provvedimento n. 3755 del 04/12/15 della Provincia di Ravenna devono intendersi volturati e riferiti alla Società Herambiente spa (CF: 02175430392) - avente sede legale in comune di Bologna (BO), viale Carlo Berti Pichat n. 2/4 - in virtù della voltura della titolarità dell'autorizzazione allo scarico delle acque reflue industriali provenienti da attività di emungimento e trattamento delle acque di falda (P&T) - derivanti da operazioni di bonifica nel sito in oggetto - recapitanti in rete fognaria pubblica bianca (ricompresa nella determina n. 3755/2015), da Società Petroltecnica spa (CF: 01508280409) a favore della Società Herambiente spa (CF: 02175430392), in qualità di nuova incaricata da ENI spa/Syndial spa;**

Le condizioni e prescrizioni di cui ai punti 4. e 5. del dispositivo del provvedimento n. 3755 del 04/12/15 della Provincia di Ravenna devono in ogni caso intendersi valide ed efficaci fino all'avvenuta ed effettiva variazione del punto di conferimento dello scarico dalla condotta di raccolta acque bianche (di via Molo Dalmazia) alla rete fognaria pubblica nera, come richiesto a suo tempo dalla Società Petroltecnica spa e già valutato dagli Enti competenti, variazione che potrà essere operativa a valle dell'ottenimento dell'idoneo titolo abilitativo/nulla osta da parte dell'Autorità Marittima competente;

- d) **conseguentemente, a valle della variazione effettiva dello scarico con recapito in rete fognaria pubblica nera, decadranno le condizioni e prescrizioni di cui ai punti 4. e 5. del dispositivo**

del provvedimento n.3755 del 04/12/15 **in favore del rinnovato punto 5.bis al dispositivo del medesimo provvedimento n. 3755/2015, volturato a favore di Herambiente spa:**

“5.bis. DI **AUTORIZZARE**, a norma dell’art. 242 comma 7 del D.Lgs. n. 152/06 e s.m.i, la **Società Herambiente spa (CF: 02175430392)** - avente sede legale in comune di Bologna (BO), viale Carlo Berti Pichat n. 2/4 - ad effettuare lo **scarico delle acque reflue industriali** provenienti da attività di emungimento e trattamento delle acque di falda (well point) - derivanti da operazioni di bonifica nel sito in oggetto - **recapitanti in rete fognaria pubblica nera, a condizione che tale variazione del recapito dello scarico risulti effettiva e completa dei previsti titoli abilitativi/nulla osta da parte dell’Autorità Marittima competente.**

Nel momento in cui la variazione del recapito dello scarico in rete fognaria pubblica nera sarà a tutti gli effetti completata ed operativa, le condizioni e prescrizioni di cui ai punti 4. e 5. del dispositivo del provvedimento n. 3755 del 04/12/15 della Provincia di Ravenna decadranno e risulteranno invece operative le condizioni e prescrizioni di cui al punto 5.bis del dispositivo del provvedimento n. 3755 del 04/12/15 della Provincia di Ravenna:

2. *Responsabile dello scarico: Herambiente spa*
3. *Indirizzo dell’insediamento da cui ha origine lo scarico: via Molo Dalmazia, Ravenna*
4. *Destinazione d’uso dell’insediamento: Trattamento acque di falda – bonifica siti contaminati*
5. *Potenzialità dell’insediamento: 50 mc/g; 18.250 mc/a*
6. *Tipologia di scarico: Acque reflue industriali*
7. *Ricettore dello scarico: Fognatura nera*
8. *Sistemi di trattamento prima dello scarico: filtri adsorbitori a carboni attivi*
9. *Impianto finale di trattamento: Impianto Dep. Marina di Ravenna, via Trieste n. 354*

Condizioni e prescrizioni:

- 1) **E’ ammesso unicamente lo scarico derivante da: impianto di trattamento acque di falda.**
- 2) *Lo scarico deve rispettare i limiti di emissione indicati nella **Tabella 1** Regolamento Comunale per gli scarichi in rete fognaria pubblica.*
- 3) **Entro tre mesi dalla data di attivazione dello scarico**, la Ditta deve presentare un’analisi di caratterizzazione delle acque reflue scaricate al fine di verificarne il rispetto dei limiti di cui al punto precedente.
- 4) *Devono essere adottati tutti gli accorgimenti atti a limitare l’afflusso di acque meteoriche nella fognatura nera.*
- 5) *Devono essere presenti ed in perfetta efficienza i seguenti impianti e accessori:*
sifone “Firenze” dotato di doppia ventilazione e posizionato all’interno della proprietà in prossimità del confine, in zona costantemente accessibile;
filtri adsorbitori a carbone attivo (sulla linea di scarico delle acque reflue);
pozzetto di prelievo (sulla linea di scarico delle acque reflue industriali) costantemente accessibile agli organi di vigilanza e controllo.
- 6) *Le operazioni di pulizia e manutenzione degli impianti di trattamento devono essere effettuate con adeguata frequenza, in funzione del dimensionamento degli stessi e comunque secondo quanto stabilito dai relativi manuali di manutenzione forniti dalla ditta produttrice. La documentazione fiscale comprovante tali operazioni deve essere conservata a cura del titolare dello scarico e deve essere esibita a richiesta degli incaricati al controllo.*

- 7) *HERA spa può, in qualunque momento a mezzo di incaricati, effettuare sopralluoghi nello stabilimento, con eventuale prelievo di campioni di acque reflue e determinazione di quantità scaricate.*
- 8) *E' fatto obbligo dare immediata comunicazione all'Autorità competente di guasti agli impianti o di altri fatti o situazioni che possano costituire occasioni di pericolo per la salute pubblica e/o pregiudizio per l'ambiente.*
- 9) *HERA spa ha la facoltà di sospendere temporaneamente lo scarico in caso di disservizi, guasti o malfunzionamenti del servizio fognario-depurativo. La sospensione è comunicata con le modalità disponibili in funzione della potenziale gravità della situazione determinatasi. La sospensione ha effetto immediato dal momento della prima comunicazione e i reflui prodotti non potranno in nessun modo essere scaricati in fognatura.*
- 10) *Nel caso in cui vengano prelevate acque da fonti diverse da quelle del pubblico acquedotto, deve essere installato apposito misuratore di portata, per il quale dovrà essere richiesta ad HERA spa la piombatura.*
- 11) *Ogni modifica strutturale o di processo che intervenga in maniera sostanziale nella qualità e quantità dello scarico, dovrà essere preventivamente comunicata all'autorità competente e comporterà il riesame dell'autorizzazione.*
- 12) *La Ditta deve stipulare con HERA spa, nel più breve tempo possibile, apposito **contratto** per il servizio di fognatura e depurazione reflui industriali come previsto dalla Delibera della Regione Emilia Romagna n. 1480 del 11/10/2010. HERA Spa provvederà ad inviare alla ditta specifica comunicazione per la sottoscrizione del suddetto contratto che dovrà avvenire, da parte del titolare dello scarico o dal legale rappresentate della ditta, entro e non oltre 15 giorni lavorativi dalla data di ricevimento della stessa.*
- 13) *Il titolare è tenuto a presentare a HERA spa **denuncia annuale** degli scarichi effettuati (entro il 31 gennaio di ogni anno per gli scarichi effettuati nell'anno solare precedente). Hera spa provvede all'acquisizione dei dati qualitativi, descrittivi delle acque reflue scaricate, attraverso il prelievo di campioni di acque reflue, effettuato da incaricati, e le successive analisi, secondo i criteri stabiliti nel contratto.*
- 14) *Per il mancato rispetto delle prescrizioni contenute nel parere, HERA spa si riserva la facoltà di richiedere al Comune la revoca dell'Autorizzazione allo scarico.*

La planimetria della rete fognaria FIG. 1 del 25/10/2016 allegata costituisce parte integrante della presente determina."

2. **DI CONFERMARE tutte le restanti prescrizioni e condizioni già contenute nella determina DAMB/2017/723 del 14/02/17 (con riferimento a provvedimento n. 3886/2010 e provvedimento integrativo n. 3755/2015 della Provincia di Ravenna).**
3. DI RICORDARE che le date in cui effettuare le attività afferenti alle operazioni autorizzate con l'approvazione del POB e successive modifiche e integrazioni dovranno essere preventivamente concordate, con almeno 10 giorni di anticipo, con la Sezione Provinciale ARPAE – Servizio Territoriale di Ravenna (rif. Dott.ssa Renata Emiliani, tel. 0544/210656 email: remiliani@arpae.it) ai fini delle verifiche di competenza da esso ritenute necessarie e/o del prelievo di campioni in contraddittorio.
4. DI TRASMETTERE, con successiva comunicazione, copia del presente provvedimento a tutti gli Enti e/o soggetti interessati convocati in sede di Conferenza di Servizi per la procedura di cui all'oggetto.

DICHIARA che:

- il presente provvedimento diviene esecutivo sin dal momento della sottoscrizione dello stesso da parte del dirigente di ARPAE - SAC di Ravenna o chi ne fa le veci;

- ai fini degli adempimenti in materia di trasparenza, il presente provvedimento autorizzativo viene pubblicato sul sito istituzionale di ARPAE;
- il procedimento amministrativo sotteso al presente provvedimento è oggetto di misure di contrasto ai fini della prevenzione della corruzione, ai sensi e per gli effetti di cui alla Legge n. 190/2012 e del vigente Piano Triennale per la Prevenzione della Corruzione di ARPAE.

IL DIRIGENTE DELLA
STRUTTURA AUTORIZZAZIONI
E CONCESSIONI
DI RAVENNA
Dott. Alberto Rebucci

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.